

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1

Číslo: 2843-11287/2013/Mkš/470690106/Z19

Banská Bystrica 25. 04. 2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť  
dňom 13. MÁJ 2013

Dňa 15.5.2013... Podpis...



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 a bod č. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### zmenu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1350/209/OIPK/470690106/2006/Mš zo dňa 14. 12. 2006, v znení jeho zmien č. 1346-41283/47/2007/Mkš,Kri/470690106/Z1 zo dňa 14. 12. 2007, č. 269-29298/47/2008/Mkš,Kri/470690106/Z2 zo dňa 08. 09. 2008, č. 1264-11550/47/2009/Mkš,Kri/470690106/Z3 zo dňa 07. 04. 2009, č. 5067-24555/47/2009/Mkš,Kri/470690106/Z4 zo dňa 23. 07. 2009, č. 8996-37461/47/2009/Mkš,Kri/470690106/Z5 zo dňa 23. 11. 2009, č. 6121-19484/47/2010/Mkš/470690106/Z6 zo dňa 24. 06. 2010, č. 8158-31155/47/2010/Mkš/470690106/Z7 zo dňa 22. 10. 2010, č. 7849-31711/47/2010/Mkš/470690106/Z8 zo dňa 27. 10. 2010, č. 9722-3872/47/2011/Mkš/470690106/Z9 zo dňa 09. 02. 2011, č. 5662-19651/47/2011/Mkš,Kri/470690106/Z10 zo dňa 06. 07. 2011, č. 6378-25914/2011/Mkš,Kri/470690106/Z11 zo dňa 12. 09. 2011,



č. 7804-33460/47/2011/Mkš/470690106/Z12 zo dňa 24. 11. 2011,  
č. 9363-7538/47/2012/Mkš/470690106/Z13 zo dňa 13. 03. 2012,  
č. 7744-27727/47/2012/Mkš/470690106/Z15 zo dňa 03. 10. 2012,  
č. 8433-33648/Mkš/470690106/Z16 zo dňa 27. 11. 2012,  
č. 8237-33784/2012/Kri/470690106/Z17 zo dňa 28.11.2012  
a č. 2754-10907/47/2013/Mkš,Kri/470690106/Z18 zo dňa 22. 04. 2013 (ďalej len  
„integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Zlieváreň železných kovov“**

Zlievárenská 533  
976 45 Hronec

(ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa: ZLH Plus, a.s., Zlievárenská 533, 976 45 Hronec, IČO: 36 853 151.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

**v úvode výrokovej časti:**

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 udeľuje v oblasti ochrany ovzdušia súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja, na zmeny jeho využívania a na prevádzku po vykonaných zmenách v súvislosti so stavbou „Pracovisko COLD-BOX 4“ v objekte Formovne (súp. č. 766) na pozemku parc. č. 292/1 a na pozemku parc. č. 292/2 v k. ú. Hronec;
- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 8 udeľuje súhlas na zmenu súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení v časti „Výroba jadier COLD-BOX“;

**V časti II., v kapitole A., sa bod č. 3.3 dopĺňa novým písm. i) s textom v nasledovnom znení:**

- i) Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zdroj znečisťovania ovzdušia v súlade s platnou dokumentáciou a dodržiavať hodnoty technicko-prevádzkových parametrov v súlade so „Súborom technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania“ (ďalej len „súbor TPP a TOO“), resp. so schválenou aktualizovanou časťou súboru TPP a TOO vypracovanou podľa všeobecne záväzného právneho predpisu ochrany ovzdušia, ktorá je schválená touto zmenou integrovaného povolenia.

**V časti II., v kapitole J., sa ruší text v bode č. 14 a nahrádza sa novým textom s nasledovným znením:**

- 14. Po ukončení skúšobnej prevádzky časti zdroja znečisťovania ovzdušia (pozn.: „Pracovisko COLD-BOX 4“) je prevádzkovateľ povinný požiadať príslušný orgán ochrany ovzdušia o zmenu rozhodnutia o schválení postupu výpočtu množstva emisií.



Ostatné podmienky integrovaného povolenia ostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

### Odôvodnenie

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpektorát“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia prevádzky „Zlieváreň železných kovov“, ZLH Plus, a.s., Hronec, na základe žiadosti prevádzkovateľa ZLH Plus, a.s., Zlievárenská 533, 976 45 Hronec zo dňa 05. 03. 2013 a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 a bod č. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

Inšpektorát upustil od vybrania správneho poplatku podľa bodu 2. Splnomocnenia k položke 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, nakoľko žiadosť o zmenu povolenia bola podaná z dôvodu plnenia príslušných podmienok v časti II., kapitole J. predmetného integrovaného povolenia. Inšpektorát splnenie podmienok nepovažuje za zmenu v činnosti prevádzky a preto upustil od vybrania správneho poplatku.

Správne konanie sa začalo v súlade s § 12 ods. 1 zákona o IPKZ dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti inšpektorátu (05. 03. 2013). Inšpektorát podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomil oznámením č. 2843-6542/47/2013/Mkš zo dňa 08. 03. 2013 účastníka konania a dotknutý orgán o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia predmetnej prevádzky a určil 30 dňovú lehotu na vyjadrenie.

V lehote určenej na vyjadrenie účastníka konania a dotknutého orgánu štátnej správy inšpektorát obdržal súhlasné vyjadrenie od Obvodného úradu životného prostredia v Brezne (ďalej len „ObÚ ŽP“) úseku ochrany ovzdušia bez pripomienok.

Inšpektorát podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 4 zákona o IPKZ udeľuje v oblasti ochrany ovzdušia súhlas na zmenu technologického zariadenia stacionárneho zdroja, na zmeny jeho využívania a na prevádzku po vykonaných zmenách v súvislosti so stavbou „Pracovisko COLD-BOX 4“ v objekte Formovne (súp. č. 766) na pozemku parc. č. 292/1 a na pozemku parc. č. 292/2 v k. ú. Hronec a podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ súhlas na zmenu súboru technicko - prevádzkových parametrov a technicko - organizačných opatrení (ďalej len „súbor TPP a TOO“) v časti v časti „Výroba jadier COLD-BOX“ v súvislosti s uvádzaním do prevádzky predmetnej stavby.

Podkladom pre udelenie príslušných súhlasov v oblasti ochrany ovzdušia bola správa z prvého periodického oprávneného merania emisií za účelom zistenia údajov o dodržaní určených emisných limitov, aktualizovaný súbor TPP a TOO, prevádzková evidencia. Emisné limity, všeobecné podmienky prevádzkovania a podmienky preukazovania dodržania určených emisných



limitov znečisťujúcich látok v súvislosti s predmetnou stavbou boli stanovené v príslušnej zmene integrovaného povolenia (pozn.: zmena č. 11).

Inšpektorát podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní upustil od zverejnenia žiadosti na úradnej tabuli v obci, internetovej stránke inšpektorátu, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpektorátu a v obci, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia nezmenili podmienky pre prevádzkovanie zariadenia.

Inšpektorát po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegerovova 29B, 974 01 Banská Bystrica 1. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Ratica  
riaditeľ inšpektorátu

1 Príloha  
(súbor TPP a TOO - len pre prevádzkovateľa)

**Doručuje sa:**  
ZLH Plus, a.s., Zlievárenská 533, 976 45 Hronec

**Na vedomie** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):  
Obvodný úrad životného prostredia Brezno - štátna správa ochrany ovzdušia, Rázusova 40,  
977 01 Brezno